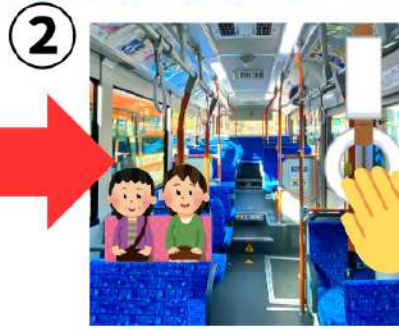


東海バスの乗り方

How to use TOKAI BUS

巴士的乘坐方法



両替は両替機で行えます。
紙幣は1,000円札のみ使用可能です。
You can use exchange machine near the fare box.
(1,000 yen bills and coin only)
只能兑换硬币和1,000日元纸币。

①現金・フリーきっぷをご利用の方は整理券をお取りください。
ICカードをご利用の方は乗車口近くのICカードリーダーに読み取らせてください。
Passenger who use cash or ride pass: please take a numbered ticket.
IC card users: Please touch your card to the card leader.
用現金或通票乘坐公交车：請拿整理券。
用IC卡乘坐公交车：請刷IC卡在入口附近的IC卡读卡器。

②座席が空いていたら、お座りください。
満席の場合は転ばないように、手すりやつり革におつかまりください。
If a seat is available, please take a seat. If there are no seats available, please hold on to the handrail or strap to avoid falling.
如果有座位，请坐下。如果座位已满，请抓紧扶手或背带，以免摔倒。

③降車するバス停のアナウンスがありましたら、お近くの降車ボタンを押してください。
When the bus stop where you will get off is announced, press the stop button.
在您想要下车的公交车站，按下附近的「とまります（停车）」按钮。

④運賃はバス正面のモニターに表示されます。現金でお支払いの方は、お手持ちの整理券の数字の欄をご確認ください。
Fares are displayed on a monitor at the front of the bus.
When paying in cash, please check the number column on your numbered ticket.
票价显示在巴士内靠近司机座位的显示器上。现金支付时，请核对您的整理券和票价表。

⑤現金でお支払いの方は、整理券と運賃を運賃箱へお入れください。
ICカードをご利用の方は、運賃箱近くのカードリーダーにタッチしてください。
フリーきっぷをご利用の方は、整理券を運賃箱へ入れ、きっぷを運転士にお見せください。
Cash payment: Please put numbered ticket and fare in the fare box.
IC card: Please touch it to the card leader on the fare box.
Ride Pass: Please put the numbered ticket and show the pass to the bus driver.

現金支付： 请将整理券和车费投入票箱里。
IC卡支付： 请刷卡放在投币箱上的读卡器。
有通票： 请将整理券投入票箱里后、给司机看您的通票。

⑥前ドアよりお降りください。
Please get off from the front door.
请从前门下车。

バスが動いている間の移動は
転んでしまう可能性があり、大変危険です。
It is dangerous to move around while the bus is moving.
如果您在公车行驶过程中离开座位，
可能会受到意外伤害。

